

# SEMAINE EUROPÉENNE

## langues AND cultures

du 21 au 30 septembre 2016

cinéma • apéro langues • expositions • mobilité internationale • rencontres • portes-ouvertes

Initiée par le Conseil de l'Europe, la Journée européenne des langues a lieu chaque année le 26 septembre. La région Bourgogne-Franche-Comté célèbre cette journée et la prolonge en organisant, avec les partenaires locaux, une Semaine européenne langues et cultures, du 21 au 30 septembre. L'occasion pour le grand public d'être sensibilisé à l'apprentissage des langues et à la richesse culturelle en Europe.

### LE CINÉMA EUROPÉEN DANS TOUS SES ÉTATS

**Du 21 au 26 septembre**  
**Cinéma Le Devosge**

La région et son centre d'information Europe Direct Dijon, le cinéma Devosge et la chaîne Eurochannel vous proposent un cycle de cinéma européen en version originale sous-titrée (VOST).

Programmation, présentation des films et horaires sur [www.cinedevosge.fr](http://www.cinedevosge.fr)

#### Renseignements

6 rue Devosge à Dijon - 03 80 30 74 79  
Entrée libre et gratuite (dans la limite des places disponibles)

### CAFÉ LANGUE ANGLAIS

**Judi 22 septembre à 18h30**  
**Caf & Co**

Des discussions sympas dans une ambiance détendue... sans passer par le français ! Une occasion rêvée pour pratiquer une autre langue et découvrir une autre culture.

#### Renseignements

Café associatif équitable et solidaire  
27 rue Jean-Jacques Rousseau à Dijon  
[www.cafandco.com](http://www.cafandco.com) / [cafandco@gmail.com](mailto:cafandco@gmail.com)  
Entrée libre

### ASSOCIATION OMBRADIPETER EMISSION RADIO IL FUOCO D'ITALIA

**Vendredi 23 septembre à 12h00**

Rendez-vous à Radio Cultures à 12h00 pour assister et participer à l'enregistrement de l'émission *Il Fuoco d'Italia* (durée 1h00). Diffusion à 16h00 sur 100.00 FM. Dans une ambiance conviviale, improvisée et spontanée, l'association vous propose un voyage en Italie au cœur de sa culture, sa musique, son cinéma, sa littérature et sa gastronomie.

#### Renseignements

19 rue de la Préfecture à Dijon - 03 80 58 00 03

### 8<sup>e</sup> TOUR EUROCHANNEL DE COURTS MÉTRAGES EUROPÉENS EN VOST

**Vendredi 23 septembre de 17h00 à 19h00**  
**OPAD**

La région et son centre d'information Europe Direct Dijon, la chaîne Eurochannel et l'OPAD proposent une soirée de découverte du cinéma européen à travers la projection du 8<sup>e</sup> Tour Eurochannel de courts métrages européens autour du thème, un certain bonheur.

#### Renseignements et inscriptions

OPAD (l'association des seniors dijonnais)  
3 rue Chaudronnerie à Dijon - 03 80 70 02 03  
[opad@wanadoo.fr](mailto:opad@wanadoo.fr)  
Entrée libre et gratuite (dans la limite des places disponibles)



région **BOURGOGNE  
FRANCHE-COMTÉ**

## PORTES OUVERTES DU CENTRE DES LANGUES ET DES CULTURES POUR TOUS

**Samedi 24 septembre de 9h00 à 12h30**  
**Université de Bourgogne**

Découvrez les langues enseignées, testez les logiciels d'apprentissage et rencontrez les enseignants qui évalueront votre niveau. Cours classiques, autoformation, conversation avec des tuteurs natifs, certifications, stages et accompagnement personnalisé. Des événements internationaux sont organisés pendant l'année universitaire pour promouvoir l'interculturalité.

### Renseignements

Centre des langues et des cultures pour tous  
4 boulevard Gabriel / Extension du bâtiment Droit-Lettres  
3ème étage - salle 360 à Dijon - 03 80 39 39 05  
centre.langues.cultures@u-bourgogne.fr  
centre-langues-cultures.u-bourgogne.fr  
Entrée libre

## APÉROLANGUES EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE

**Samedi 24 septembre à 17h00**  
**Campus de Sciences Po à Dijon**

Les étudiants internationaux du Campus Europe centrale et orientale de Sciences Po Paris vous invitent à partager, discuter ou parler avec eux sur le thème des langues d'Europe centrale et orientale.

### Renseignements

14 avenue Victor Hugo à Dijon - 03 80 58 99 58  
college.sciences-po.fr/sitedijon  
Entrée libre

## JOURNÉE EUROPÉENNE DES LANGUES KOFFERWÖRTER / LES MOTS DANS LA VALISE

**Lundi 26 septembre de 9h00 à 19h00**  
**Maison de Rhénanie-Palatinat**

La Maison de Rhénanie-Palatinat propose aux élèves des classes de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> de collèges, un parcours ludique de découverte autour de la richesse et de la diversité des langues et des mots en voyage. Parcours en six étapes, réservation obligatoire pour les classes. Ouverture au public de 17h00 à 19h00.

### Renseignements et inscriptions

29 rue Buffon à Dijon - 03 80 68 07 00  
www.maison-rhenanie-palatinat.org  
Réservé aux collèges (6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>)

## JOURNÉE EUROPÉENNE DES LANGUES

**Le 26 septembre de 9h00 à 19h00**  
**OPAD**

Découvrez les langues enseignées par l'OPAD avec quatre événements culturels et gustatifs. 9h00 : l'allemand avec un reportage sur Berlin et collation allemande, 11h15 : l'italien avec un apéritif, 16h30 : l'anglais et son tea time et 18h00 : l'espagnol avec une conférence *Andalousie et sangria*.

### Renseignements et inscriptions

OPAD (l'association des séniors dijonnais)  
3 rue Chaudronnerie à Dijon - 03 80 70 02 03  
opad@wanadoo.fr  
Entrée libre et gratuite (dans la limite des places disponibles)

## CAFÉ LANGUE ALLEMAND ET RUSSE

**Mardi 27 septembre à 18h30**  
**Caf & Co**

Des discussions sympas dans une ambiance détendue... sans passer par le français ! Une occasion rêvée pour parler une autre langue et découvrir une autre culture.

### Renseignements

Café associatif équitable et solidaire  
27 rue Jean-Jacques Rousseau à Dijon  
www.cafandco.com / cafandco@gmail.com  
Entrée libre

## ATELIER THÉÂTRE POUR TOUS POUR APPRENDRE L'ITALIEN ET LE THÉÂTRE CONTEMPORAIN

**Mardi 27 septembre à 20h00**  
**Petit théâtre Ombrateke**

Apprendre la langue italienne avec le théâtre ! L'association Ombradipeter privilégie le texte, le plaisir de la scène et l'émotion. Débutant ou confirmé, vous êtes tous invités à partager cette initiation.

### Renseignements et inscription dans la limite des places disponibles (20 places)

19 rue de la Préfecture à Dijon - 03 80 58 00 03  
ombradipeter@hotmail.com Facebook / OMBRATEKE  
Entrée libre

## PROJECTION DU WEBDOCUMENTAIRE L'AUBERGE EUROPÉENNE DE CÉDRIC KLAPISCH RENCONTRES AUTOUR DE LA MOBILITÉ INTERNATIONALE

**Jeudi 29 septembre à 18h30**  
**Campus de Sciences Po à Dijon**

Etudes, stages, volontariats, solidarité internationale... Découvrez les opportunités de vivre une expérience de mobilité internationale et échangez avec les étudiants internationaux du Campus de Sciences Po.

### Renseignements

14 avenue Victor Hugo à Dijon - 03 80 58 99 58  
Inscription obligatoire sur college.sciences-po.fr/sitedijon  
Entrée libre

## TABLE RONDE SUR LA MOBILITÉ DES SÉNIORS EN EUROPE

**Vendredi 30 septembre à 17h00**  
**OPAD**

Avec la retraite, commence une vie nouvelle où la mobilité des seniors en Europe devient une réalité, dans le cadre d'échanges, de volontariat et d'engagement bénévole. Pourquoi, quand, comment, avec qui et auprès de qui peut-on s'engager comme bénévole à la retraite ?

### Renseignements et inscriptions

OPAD (l'association des séniors dijonnais)  
3 rue Chaudronnerie à Dijon - 03 80 70 02 03  
opad@wanadoo.fr  
Entrée libre et gratuite (dans la limite des places disponibles)

## EURORENCONTRES DANS LES LYCÉES

**Du 21 au 30 septembre**

Des étudiants internationaux viennent dans les classes à la rencontre des lycéens pour partager la diversité linguistique et culturelle.

### Renseignements et inscriptions

Centre d'information Europe Direct Dijon  
37 boulevard de la Trémouille à Dijon - 03 80 30 67 88  
isabelle.alexandre@bourgognefranchecomte.fr  
Réservé aux lycées

## MOBIKLASSE DANS LES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

**Du 28 au 30 septembre**

Invitez l'animatrice mobiklasse.de à une intervention dans votre école, elle apportera une vision fraîche de son pays. Cette vision de l'Allemagne est joyeuse, actuelle, et à l'encontre de représentations souvent unilatérales que peuvent avoir les élèves français. La langue et la culture du pays voisin sont présentées de manière ludique pendant une heure de cours.

### Renseignements et inscriptions

Maison de Rhénanie-Palatinat  
29 rue Buffon à Dijon - 03 80 68 07 00  
www.maison-rhenanie-palatinat.org

## RACONTE-MOI L'ALLEMAGNE !

**Du 28 au 30 septembre 2016**

De jeunes volontaires allemands, dans le Grand Dijon, pour une durée d'un an dans le cadre du volontariat franco-allemand, viennent dans les établissements scolaires pour parler de leur quotidien en Allemagne, de ce qu'ils aiment dans leur pays et dans leur région, de ce qui leur manque quand ils n'y sont pas. Pendant une heure de cours, les élèves approchent l'Allemagne et l'allemand, discutent et échangent avec les volontaires.

### Renseignements et inscriptions

Maison de Rhénanie-Palatinat  
29 rue Buffon à Dijon - 03 80 68 07 00  
www.maison-rhenanie-palatinat.org  
Réservé aux écoles élémentaires et collèges

## EXPOSITION : HORIZON EUROPE

**Du 21 au 30 septembre**

Cette exposition présente des témoignages de jeunes qui sont partis en stage, en séjour d'études ou en volontariat en Europe. Mode d'emploi et conseils pour partir à votre tour.

### Renseignements

Centre d'information Europe Direct Dijon  
37 boulevard de la Trémouille à Dijon - 03 80 30 67 88  
Entrée libre

## CONCOURS SPIELSPASS POUR LES COLLÉGIENS

L'Union pour la coopération entre la Bourgogne-Franche-Comté et la Rhénanie Palatinat lance le concours SPIELSPASS. Ce concours s'adresse aux collégiens en 2<sup>e</sup> année d'apprentissage de l'allemand. Le groupe pratiquant l'allemand doit mettre en scène une vidéo. Les lauréats seront récompensés par des prix qui cofinanceront un voyage ou un échange franco-allemand.

### Renseignements et inscription

UCBRP Bourgogne-Franche-Comté 1 Avenue du Lac –  
Dijon  
03 80 36 22 91 / [uc.bourgogne.franchecomte@gmail.com](mailto:uc.bourgogne.franchecomte@gmail.com)

## EXPOSITION VON HIER UND DA / D'ICI ET LÀ , GUY CHARLIER

### A partir du 17 septembre à la Maison de Rhénanie-Palatinat

Le bois, l'argile, la pierre, le métal - c'est à ces éléments que l'on reconnaît les sculptures de Guy Charlier. Ces assemblages forment des personnages qui semblent provenir d'une époque lointaine mais aussi parfois être hors du temps. Guy Charlier est bourguignon. Il habite depuis trente ans à Trèves en Rhénanie-Palatinat.

### Renseignements

Maison de Rhénanie-Palatinat  
29 rue Buffon à Dijon - 03 80 68 07 00  
[www.maison-rhenanie-palatinat.org](http://www.maison-rhenanie-palatinat.org)  
Entrée libre

## RADIO CAMPUS

### Emission *l'oreille au poste* Mercredi 21 septembre à 18h00

Radio Dijon campus vous propose de découvrir le programme de la semaine européenne langues et cultures en invitant des acteurs de ce rendez-vous (18h00 / 18h45).

### Renseignements

Fréquence : 92.2 Fm et flux direct de la radio sur  
[www.dijon.radio-campus.org](http://www.dijon.radio-campus.org)

Pour plus de renseignements [www.bourgognefranchecomte.fr](http://www.bourgognefranchecomte.fr)



SciencesPo  
CAMPUS DE DIJON

